

Brussell, 17 ta' Ġunju 2025
(OR. en)

9590/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0147(NLE)

ECOFIN 636
UEM 185
FIN 598
ECB
EIB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tas-17 ta' Ġunju 2022 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Polonja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tas-17 ta' Ġunju 2022
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru
u r-reżiljenza għall-Polonja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP” - recovery and resilience plan) mill-Polonja fit-3 ta’ Mejju 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fis-17 ta’ Ġunju 2022, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (“Id-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ġunju 2022”)². Id-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ġunju 2022 giet emendata permezz ta’ deċiżjonijiet ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Diċembru 2023³ u tas-16 ta’ Lulju 2024⁴.
- (2) Fit-30 ta’ Jannar 2025, il-Polonja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ġunju 2022 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista’ jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta’ dan, il-Polonja ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati mill-Polonja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 42 miżura.

² Ara d-dokumenti ST 9728/22 u ST 9728/22 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 15835/23 REV1 u ST 15835/23 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST11805/24 INT u ST 11805/24 ADD1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Il-Polonja spjegat li ġew emendati 11-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali tal-miżura. Dan jikkonċerna: il-miżura A1.3.1 (Implimentazzjoni tar-riforma tal-ippjanar tal-użu tal-art), l-istadju importanti A68G tal-miżura A4.5 (Estensjoni tal-karrieri u promozzjoni tax-xogħol lil hinn mill-età statutorja tal-irtirar), l-istadju importanti A71G tal-miżura A4.7 (Limitu tas-segmentazzjoni tas-sug tax-xogħol) taħt il-komponent A (Reżiljenza u kompetittività tal-ekonomija); l-istadji importanti B4L u B6L tal-miżura B2.3 (Appoġġ għall-investiment f'parks eoliċi lil hinn mill-kosta) taħt il-komponent B (Energija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija); il-miri C14G u C15G tal-miżura C2.1.2 (Kundizzjonijiet ekwi għall-iskejjel b'apparat multimedjali mobbli) u l-miri C12L u C13L tal-miżura C2.2.1 (Tagħmir għall-iskejjel/istituzzjonijiet b'apparat u infrastruttura tal-ICT adegwati) taħt il-komponent C (Trasformazzjoni Diġitali); il-miri E4aG u E4cG tal-miżura E1.1 (Żieda fl-użu ta' trasport li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent), l-istadju importanti E17G tal-miżura E2.1.1 (Linji ferrovjarji), il-miri E24G u E25G tal-miżura E2.2.1 (Investimenti fis-sikurezza tat-trasport) u l-mira E10L tal-miżura E3.1.1 (Faċilità għall-appoġġ ta' ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju) taħt il-komponent E (Mobilità ekoloġika u intelligenti); u l-istadju importanti G23G u l-mira tal-G24G tal-miżura G1.2.4 (Il-kostruzzjoni jew il-modernizzazzjoni tan-networks tad-distribuzzjoni tal-elettriku) taħt il-Komponent G (REPowerEU). Abbazi ta' din, il-Polonja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li jiżdiedu stadji importanti ġodda A72G u B6aL u li jitneħħa l-istadju importanti E4bG. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għall-istadji importanti E4aG u A71G tiġi estiża. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2022 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (5) Il-Polonja spjegat li ġew emendati 19-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu li l-piż amministrattiv jitnaqqas filwaqt li xorta jinkisbu l-oġettivi ta' daww il-miżuri. Taħt il-komponent A (Reżiljenza u kompetittività tal-ekonomija), dan jikkonċerna l-istadju importanti A30G tal-miżura A2.2 (Il-ħolqien tal-kundizzjonijiet għat-tranzizzjoni lejn mudell ta' ekonomija ċirkolari), l-istadji importanti A41G, A42G u A43G tal-miżura A3.1 (Forza tax-xogħol għall-ekonomija moderna: it-titjib tat-tqabbil tal-ħiliet u l-kwalifiki mar-rekwiżit tas-suq tax-xogħol), il-miri A44G, A45G, A46G, A47G, A48G u A50G tal-miżura A3.1.1 (Investimenti fit-taħriġ vokazzjonali modern, l-educazzjoni għolja u t-tagħlim tul il-ħajja), l-istadju importanti A51G tal-miżura A4.1 (Istituzzjonijiet effettivi tas-suq tax-xogħol), l-istadju importanti A57G u A58G tal-miżura A4.2 (Riforma biex tittejjeb is-sitwazzjoni tas-suq tax-xogħol tal-ġenituri billi jiżdied l-aċċess għal indukrar tat-tfal ta' kwalità għolja għat-tfal sal-età ta' tliet snin), u l-istadju importanti A69G tal-miżura A4.6 (Żieda fil-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' ċerti gruppi billi tiġi żviluppata l-kura fit-tul). Taħt il-komponent B (Enerġija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija), dan jikkonċerna l-istadji importanti B8G u B10G tal-miżura B1.1.2 (Sostituzzjoni tas-sorsi tas-sħana u titjib tal-effiċjenza enerġetika f'binj residenzjali b'familja waħda), il-miri B42G u B43G tal-miżura B1.1.5 (Titjib tal-effiċjenza enerġetika f'binj residenzjali b'aktar minn appartament wiehed), l-istadju importanti B17G tal-miżura B2.1 (Titjib tal-kundizzjonijiet għall-iżvilupp ta' teknoloġiji tal-idroġenu u gassijiet dekarbonizzati oħra), u l-istadju importanti B24L tal-miżura B3.4 (Qafas ta' abilitazzjoni għall-investimenti fit-tranzizzjoni ekoloġika f'żoni urbani). Taħt il-komponent C (Trasformazzjoni Diġitali), dan jikkonċerna l-istadju importanti C3L tal-miżura C1.2 (Żieda fil-livell ta' aċċessibbiltà u użu ta' komunikazzjoni moderna bil-fili u mingħajr fili għall-htigijiet soċjali u ekonomiċi).

Taht il-komponent D (Effettività, aċċessibbiltà u kwalità tas-sistema tas-saħħa), dan jikkonċerna l-istadju importanti D10AG u l-mira D13G tal-miżura D1.1.1 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura ta' ċentri tal-kura speċjalizzati ħafna u fornituri oħra tal-kura tas-saħħa), u l-istadji importanti u miri D38G, D39G u D40G tal-miżura D4.1.1 (Żvilupp tal-kura fit-tul permezz tal-modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-entitajiet mediċi fil-livell distrettwali). Taht il-komponent E (Mobilità ekoloġika u intelligenti), dan jikkonċerna l-istadju importanti E1L tal-miżura E1.2 (Żieda fis-sehem ta' trasport b'emissjonijiet żero u baxxi, il-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt negattiv tat-trasport fuq l-ambjent), il-miżura E2.1 (Tishih tal-kompetittività tas-settur ferrovjarju) u l-istadju importanti E6L tal-miżura E2.3 (Titjib tal-aċċessibbiltà tat-trasport, tas-sigurtà u tas-soluzzjonijiet diġitali). Taht il-komponent F (Titjib tal-kwalità tal-istituzzjonijiet u l-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-RRP), dan jikkonċerna l-istadju importanti F8G tal-miżura F3.1 (Titjib tal-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-RRP). Taht il-komponent G (REPowerEU), dan jikkonċerna l-istadju importanti G2G tal-miżura G1.1.2 (Installazzjonijiet tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli implimentati mill-komunitajiet tal-enerġija, inkluża parti fuq skala akbar) u l-istadji importanti G20L, G21L u G23L tal-miżura G3.2.1 (Kostruzzjoni tal-infrastruttura tal-gass naturali biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-enerġija). Abbażi ta' dan, il-Polonja talbet li l-miżuri msemmija hawn fuq jiġu emendati biex jitnaqqas il-piż amministrattiv. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li l-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-miri B42G u B43G jitnaqqas. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2022 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (6) Il-Polonja spjegat li tliet miżuri ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minhabba għadd insuffiċjenti ta' applikazzjonijiet eliġibbli. Taħt il-komponent A (Reżiljenza u kompetittività tal-ekonomija), dan jikkonċernail-miri A25G u A26G tal-miżura A1.4.1 (Investimenti biex tiġi diversifikata u mqassra l-katina tal-provvista tal-prodotti agrikoli u tal-ikel u tinbena r-reżiljenza tal-entitajiet fil-katina). Taħt il-komponent B (Energija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija), dan jikkonċerna il-mira B3L tal-miżura B1.2.1 (Effiċjenza enerġetika u RES fil-kumpaniji – investimenti bl-ogħla potenzjal ta' tnaqqis tal-gassijiet serra). Taħt il-komponent C (Trasformazzjoni Digitali), dan jikkonċerna il-miri C19G u C20G tal-miżura C2.1.3 (kompetenzi elettronici). Abbażi ta' dan, il-Polonja talbet li daww il-miżuri, jiġu emendati. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li il-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-miri A26G, B3L u C19G jitnaqqas. Fl-aħħar, il-Polonja talbet li l-livell ta' implimentazzjoni tal-mira A25G jiżdied. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 tiġi emendata skont dan.

- (7) Il-Polonja spjegat li erba' miżuri ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment jew totalment, minhabba diffikultajiet tekniċi mhux mistennija li kkawżaw dewmien sinifikanti fl-implimentazzjoni, li għandhom impatt fuq il-kapaċità li jintlaħqu bis-shih l-istadji importanti u l-miri fil-format oriġinali tagħhom. Dan jikkonċerna: il-miri B18G u B19G tal-miżura B2.1.1 (Investiment fl-idroġenu, il-manifattura, il-ħżin u t-trasport tal-idroġenu) taħt il-komponent B (Energija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija); u l-mira C6aG tal-miżura C1.1.1 (L-iżgurar tal-aċċess għal internet b'veloċità għolja hafna f'żoni bojod), il-mira C24G u C25G tal-miżura C3.1.1 (Ċibersigurtà — ĊiberPL, l-infrastruttura tal-ipproċessar tad-data u l-ottimizzazzjoni tal-infrastruttura tas-servizzi tal-infurzar tal-liġi), l-istadji importanti C15L, C16L u C18L, u l-mira C17L tal-miżura C4.1.1 (Appoġġ għal trasformazzjoni diġitali avvanzata) taħt il-komponent C (Trasformazzjoni Diġitali). Abbazi ta' dan, il-Polonja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għall-istadju importanti C24G, il-mira C25G, l-istadju importanti C16L, il-mira C17L, il-mira C6aG u l-istadju importanti C18L jiġu estiżi u li l-miri B18G u B19G jitnehhew. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2022 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (8) Il-Polonja spjegat li l-istadji importanti D1G, D5G u D8G tal-miżura D1.1 (Titjib tal-effettività, l-aċċessibbiltà u l-kwalità tas-servizzi tas-saħħa) taħt il-komponent D (Effettività, aċċessibbiltà u kwalità tas-sistema tas-saħħa) parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minhabba diffikultajiet legali mhux mistennija li kkawżaw dewmien sinifikanti fl-implimentazzjoni, b'impatt fuq il-kapaċità li jintlaħqu bis-sħiħ l-istadji importanti fil-format oriġinali tagħhom. Abbażi ta' dan, il-Polonja talbet li d-deskrizzjoni tal-miżura msemmija hawn fuq, inkluża d-deskrizzjoni tal-istadji importanti D1G, D5G u D8G, tiġi emendata. Barra minn hekk, il-Polonja talbet li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-istadji importanti D1G u D5G tiġi estiża. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2022 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (9) Wara t-tneħħija jew it-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tal-miżuri jew it-tnaqqis fil-kostijiet *ex-ante*, il-Polonja talbet li tuża r-rizorsi liberati bit-tneħħija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tagħhom biex jiżdiedu żewġ miżuri godda u jiżdied il-livell ta' implimentazzjoni ta' żewġ miżuri.. Dan jikkonċerna: l-istadju importanti A73G u l-mira A74G tal-miżura A5.1 (Kontribuzzjoni lill-Kumitat tal-Istati Membri taħt il-programm InvestEU) u l-istadji importanti A12L, A13L u A14L tal-miżura A2.7.1 (Injezzjoni ta' ekwità fil-Fond għas-Sigurtà u d-Difiża) taħt il-komponent A (Reżiljenza u kompetittività tal-ekonomija); il-miri B12G u B13G tal-miżura B1.1.3 (Immodernizzar termali tal-istituzzjonijiet edukattivi) taħt il-komponent B (Energija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija); u l-istadju importanti G15L tal-miżura G3.1.4 (Appoġġ għas-sistema nazzjonali tal-enerġija (Fond ta' Appoġġ għall-Energija)) taħt il-komponent G (REPowerEU). Abbażi ta' dan, il-Polonja talbet li l-miżuri B1.1.3 u G3.1.4 jiġu emendati, li l-livell tal-implimentazzjoni meħtieġa tagħhom jiżdied u li l-miżuri l-godda A5.1 u A2.7.1 jiġu introdotti. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2022 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (10) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ippreżentati mill-Polonja jiġġustifikaw l-emendi skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u l-miri

- (11) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u l-miri f'pagamenti parzjali jenħtieġ li tiġi modifikata biex tqis l-emendi għall-RRP u l-iskeda ta' żmien indikattiva ppreżentata mill-Polonja.

Korrezzjoni ta' żbalji klerikali

- (12) Ġew identifikati tliet żbalji klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022, li jaffettwaw żewġ stadji importanti u mizura waħda taħt żewġ komponenti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fis-17 ta' Ġunju 2022, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u l-Polonja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mad-deskrizzjoni tal-mizura B1.1 (Arja nadifa u effiċjenza enerġetika) u l-istadju importanti B5G tal-mizura B1.1 (Arja nadifa u effiċjenza enerġetika) taħt il-komponent B (Enerġija ekoloġika u tnaqqis fl-intensità tal-enerġija). Barra minn hekk, wieħed minn dawk l-iżbalji klerikali huwa relatat mal-ommissjoni żbaljata tal-istadju importanti A43G tal-mizura A3.1 (Forza tax-xogħol għall-ekonomija moderna: it-titjib tat-tqabbil tal-ħiliet u l-kwalifiki mar-rekwiżiti tas-suq tax-xogħol) taħt il-komponent A (Reżiljenza u kompetittività tal-ekonomija) mit-Tabella 2.1.7 (Seba' Pagament (appoġġ mhux ripagabbli)) tat-Taqsima 2 (Appoġġ Finanzjarju) tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Lulju 2024. Dak l-iżball klerikali huwa relatat mal-fatt li l-istadju importanti tneħħa bi żball mit-tabella matul ir-reviżjoni preċedenti tal-RRP. Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-mizuri kkonċernati.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (13) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Kontribut għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità

- (14) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (e), u mal-Anness V, il-kriterju 2.5, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 41,39 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat u 66,99 % tal-kostijiet stmati totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. F'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat jibqa' konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2021-2030.
- (15) Filwaqt li l-Polonja naqset milli tippreżenta l-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima tagħha sat-30 ta' Ġunju 2024 f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵, il-RRP emendat jibqa' konsistenti mal-informazzjoni pprovduta fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima għas-snin 2021-2030 f'Diċembru 2019. L-emendar tal-RRP ma jolqotx b'mod sostanzjali l-ambizzjoni tiegħu lejn it-tranżizzjoni klimatika. Minkejja l-emendar ta' erba' miżuri, il-RRP emendat ikompli jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima b'interventi fil-produzzjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika, id-dekarbonizzazzjoni tal-bini u t-trasport b'emissjonijiet żero.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>).

- (16) Il-miżuri mnehhija jew imnaqqsa ma għandhomx impatt sinifikanti fuq l-ambizzjoni generali tal-RRP fir-rigward tat-tranzizzjoni ekoloġika. Il-kontribut għall-klima tal-RRP emendat naqas minn 44,96 % għal 41,39 % meta mqabbel mal-valutazzjoni emendata.

Kontribut għat-tranzizzjoni diġitali

- (17) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (f), u mal-Anness V, il-kriterju 2.6, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi diġitali jwasslu għal ammont li jirrappreżenta 20,39 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat ikkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (18) Ir-riżultat tal-valutazzjoni pożittiva tal-kontribut għat-tranzizzjoni diġitali pprovdut fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Lulju 2024 jibqa' validu. L-emendar tal-RRP ma jhallix impatt sostanzjali fuq l-ambizzjoni tiegħu lejn it-tranzizzjoni diġitali. Minkejja t-tfassil mill-ġdid ta' żewġ miżuri, il-RRP emendat ikompli jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-tranzizzjoni diġitali b'approċċ trażversali, b'interventi fis-servizzi elettronici fl-amministrazzjoni pubblika, id-diġitalizzazzjoni tal-edukazzjoni, l-iżvilupp tal-hiliet diġitali, u ċ-ċibersigurtà.
- (19) Il-miżuri mnehhija jew imnaqqsa ma għandhomx impatt sinifikanti fuq l-ambizzjoni generali tal-RRP fir-rigward tat-tranzizzjoni diġitali. Il-kontribut għall-klima tal-RRP emendat naqas minn 21,28 % għal 20,39 % meta mqabbel mal-valutazzjoni emendata.

Kalkolu tal-kostijiet

- (20) F'konformità mal-Artikolu 19(3), u l-kriterju 2.9 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP emendat dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP hija sa ċertu punt medju (klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (21) Il-valutazzjoni oriġinali ddeterminat li l-Polonja kienet ipprovdiet kostijiet stmati għal kull investiment inkluż fl-RRP. Il-ġustifikazzjoni mogħtija mill-Polonja dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP kienet moderatament raġonevoli, plawżibbli, konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonata għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (22) Il-valutazzjoni tal-kostijiet stmati għall-miżuri riveduti, fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta, turi li l-kostijiet stmati huma ġeneralment raġonevoli u plawżibbli minkejja li l-evidenza turi livelli li jvarjaw ta' dettalji u profondità tal-kalkoli. F'xi każijiet, id-dettalji dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati biex isiru l-istimi tal-kostijiet kienu limitati, parzjalment minhabba n-novità tal-miżuri, jew kienu inqas ċari u dan wassal biex impedixxa li tingħata klassifikazzjoni A skont dan il-kriterju ta' valutazzjoni. Barra minn hekk, il-bidliet fil-kostijiet stmati għall-miżuri emendati kienu ġġustifikati u proporzjonali u bħala tali r-raġonevolezza u l-plawżibbiltà ta' dawn il-kostijiet stmati ma nbidlux meta mqabbla mal-RRP oriġinali. Fl-aħħar nett, l-ammont tal-kostijiet totali stmat tal-RRP huwa f'konformità mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonali mal-impatt nazzjonali, ekonomiku u soċjali mistenni.

Kwalunkwe kriterju iehor ta' valutazzjoni

- (23) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi pprezentati mill-Polonja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pozittiva tal-RRP stabbilit fid-Deċizzjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (b), (c), (d), (da), (db), (g), (h), (j) u (k), tar-Regolament (UE) 2021/241.

Miżuri li jappoġġaw operazzjonijiet ta' investiment li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (Strategic Technologies for Europe Platform, STEP)

- (24) F'konformità mal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) 2024/795 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, il-Polonja qieset bħala proġett ta' prijorità dawk il-proġetti li ngħataw Sigill tas-Sovranità skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2024/795. Madankollu, il-Polonja ma nkludiet l-ebda proġett li ngħata Sigill tas-Sovranità fl-RRP emendat minhabba li l-proġetti li ngħataw Sigill tas-Sovranità ma jkoprox l-oqsma li ġew estżi jew miżjuda b'din ir-reviżjoni.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2024/795 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2024 li jistabbilixxi l-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (STEP), u li jemenda d-Direttiva 2003/87/KE u r-Regolamenti (UE) 2021/1058, (UE) 2021/1056, (UE) 2021/1057, (UE) 1303/2013, (UE) 223/2014, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/523, (UE) 2021/695, (UE) 2021/697 u (UE) 2021/241 (ĠU L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Valutazzjoni pożittiva

- (25) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtiegħ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (26) Il-kost totali stmat tal-RRP emendat tal-Polonja huwa ta' EUR 59 818 167 234, li huwa ekwivalenti għal PLN 260 955 145 611 bir-rata ta' referenza tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-EUR-PLN tat-3 ta' Mejju 2021, ir-rata ta' referenza tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-EUR-PLN tal-30 ta' April 2024, u r-rata ta' referenza tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-EUR-PLN tat-30 ta' Jannar 2025. L-ammonti f'euro msemmija fid-deskrizzjonijiet tal-miżuri u l-oġettivi intermedji u l-miri korrispondenti ġew ikkalkulati bl-użu tal-istess bażi u jenħtiegħ li jiġu vvalutati b'kont meħud ta' dan.

- (27) Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għall-Polonja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikoli 4(a) tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ u mal-Artikoli 20(4) u mal-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat tal-Polonja jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 25 276 853 716. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Polonja tibqa' l-istess.

Għoti ta' self

- (28) L-appoġġ b'self li sar disponibbli għall-Polonja li jammonta għal EUR 34 541 303 518 jibqa' l-istess.
- (29) Għalhekk, id-Deċizzjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 jenhtieg li tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness ta' dik id-Deċizzjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DEĊIZZJONI:

⁷ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Rizerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2022 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Polonja hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat tal-Polonja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inklużi l-oġġettivi intermedji u l-miri rilevanti relatati mal-pagament tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u l-oġġettivi intermedji u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti relatati mal-issodisfar tal-oġġettivi intermedji u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni tagħti l-aċċess sħiħ għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.”;

- (2) L-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Polonja.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
